



**ARTTRANS**  
ART IN CONTEXT

Michael Kurzwelly  
Tunnelstraße 10  
D-15232 Frankfurt (O)

[www.arttrans.de](http://www.arttrans.de)

[kurzwelly@arttrans.de](mailto:kurzwelly@arttrans.de)  
tel: 0335-66099663  
handy: 0171-2668747

## Warsztat wideo i foto („etnologiczne laboratorium badawcze“)

Prowadzenie warsztatu: Michael Kurzwelly

Grupa afrykańskich etnologów bada dwa plemiona po obu stronach Odry. Głównym obiektem badań jest pytanie, jak oba plemiona odnoszą się w stosunku do żywołu jakim jest woda. Wyniki badań zostaną przedstawione publicznie w formie dużej instalacji.



---

Wyobraźcie sobie, że jesteście antropologami, a więc badaczami, z Etiopii. Przybyliście tutaj i chcecie poprowadzić badania plemion po obu stronach Odry. Jesteście po raz pierwszy w Europie. Słyszeliście, że ludzie na lewym brzegu nazywają siebie Niemcami, a ludzie po prawej stronie – Polakami.

Najpierw musicie zastanowić się nad Waszą metodą badawczą. Macie łącznie 4 kamery video do dyspozycji i możecie oczywiście oprócz tego zapisywać swoje obserwacje w formie notatek lub rysunków.

Aby móc grać rolę badaczy z Etiopii, musicie dowiedzieć się, jak żyją ludzie w Etiopii. Jesteście oczywiście naukowcami ze słynnego uniwersytetu w Addis Abebie.

Następnie zastanówcie się, CZEGO chcecie dowiedzieć się o obu plemionach nadodrzańskich i JAK najlepiej można to zrobić. Np. poprzez filmowanie codziennych czynności (mycie zębów, nawyki żywieniowe itp.), gesty, sposób mówienia...jak i z czego się śmieją lub płaczą.

Napiszcie, proszę, pojedynczo lub w grupach szczegółowy plan Waszych badań z wyjaśnieniem Waszych pomysłów. Teksty mogą być wzbogacone rysunkami i pierwszymi znaleziskami.

Wyniki Waszych badań będą zaprezentowane między 11 - 13 maja w czasie Słubfurckiego Święta Odry w formie wystawy/instalacji video w naszym namiocie badawczym na placu kempingowym Słubfurtu.